

# V-Block Medical Service

Boris Levitskii e.K. Nürnberg



Karl-Grillenberger-Str. 34 • 90402 Nürnberg  
Tel.: (0911) 480 13 12 • Fax: (0911) 480 13 11  
e-mail: v-block-medserv@t-online.de • <http://www.v-block-medserv.de>

V-Block Medical Service • Karl-Grillenberger-Str. 34 • 90402 Nürnberg

Российская Федерация  
Воронежская обл., г. Лиски, ул. 5 Степная, д. 27  
Г-же Татьяне Плотниковой

22.02.2013  
Нюрнберг

## Договор-Счет PL-130222

на обследования, хирургическое лечение и обслуживание в Германии  
пациентки Плотниковой Анны Владимировны, 1992 г. р.  
в сопровождении мамы, Татьяны Плотниковой  
основной диагноз: саркома мягких тканей, локальный рецидив

- Цель поездки:** проведение щадящей хирургической операции с удалением опухоли и сохранением руки, реабилитационное лечение.
- Сроки пребывания:** март-апрель 2013 года, продолжительность пребывания 3 недели.
- Место лечения:** крупнейшая в Германии клиника «Клиникум Нюрнберг», отделения онко- и реконструктивной хирургии.
- Стоимость лечения (оценочно) 40.000,- Евро** согласно счёту клиники. Прилагается.
- Обслуживание 21 день:**
  - Проживание: гостиница 3\* рядом с клиникой для сопровождающего лица
  - Переводчица, включая письменные переводы
  - Сбор принимающей стороны и ведение программы
  - Встреча/проводы в аэропорту Мюнхена, трансферы
  - Приглашение для визы

Стоимость обслуживания по п.4:

**9.380,- Евро**

- Внимание: при отказе от поездки после проведения оплаты и бронирования программы удерживается 30% стоимости обслуживания, плюс возможные штрафы отеля.
- Лечебные услуги** оплачиваются пациентом непосредственно в клинику согласно прилагаемому счёту
- Бронирование программы** производится на основании оплаты принимающей стороне сервисных услуг банковским переводом на счёт в сумме 9.380,- Евро

Получатель: V-Block Medical Service      Адрес: Karl-Grillenberger Str.1, 90402 Nürnberg  
Банк: HypoVereinsbank Nürnberg      Счет: 8104913  
IBAN: DE80 7602 0070 0008 1049 13      SWIFT: HYVEDEMM460  
Цель: Anna Plotnikova (просьба указать в графе «цель платежа»)

Настоящий Счёт составлен на русском языке, действителен на территории России и ФРГ и является основанием для осуществления платежей.

